Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung

Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

Band: 93 (1975)

Heft: 50: SIA-Heft, 9/1975: Wohnheim für Behinderte

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

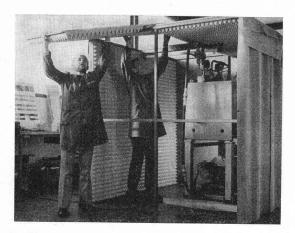
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

HARTMANIN bekämpft den Lärm



Fachleute bei der Montage einer Schallschutzkabine

Lärm verursacht irreparable Gehörschäden und ist eine Umweltgefährdung besonderer Art; kaum eine Branche ist davon ausgeschlossen.

Die Lärmbekämpfung ist das Gegenwartsproblem Nr. 1, und es gehört zu den primären Forderungen, die Umwelt und insbesondere die Arbeitsplätze humaner zu

HARTMANN bietet ein breites Angebot für individuelle, sekundäre Lärmbekämpfung.

OPTIMIT Blei-Gummi-Matten

eignen sich zur Herstellung von flexiblen Schallschutzeinrichtungen, wie z.B. Schallschutzvorhänge, Schalldämmhauben usw.

OPTI-DUUU-Schalldämmfolien

auf Mineralstoffbasis weisen folgende Produktevorteile

- hohe Schalldämmung trotz geringer Materialstärke
 ölbeständige und selbstverlöschende Ausführungen

sehr gute Älterungsbeständigkeit

Diese Folien sind geeignet für den Einsatz in der Industrie, Einbau in Trennwände usw.

Lärmabsorptions-Bausteine M 33 System

handliche Absorptions-Bausteine aus besonders witterungsbeständigem, thermoplastischem Kunststoff zum Schutz vor:

- Maschinen- und Industrielärm
- Baustellenlärm

Nach betriebstechnischen, akustischen und örtlichen Gegebenheiten werden die Bausteine zu Wänden oder Kabinen zusammengesteckt.

Wir planen und konstruieren vollständige Lärmschutzvorrichtungen.

Unsere Fachleute lösen auch Ihre Lärmschutzprobleme.



HARTMANN+CO AG

Abteilung Lärmbekämpfung 2500 Biel, Telefon 032 / 42 01 42

Schweizerische Bauzeitung

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine. Offizielles Organ des SIA, Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein, der GEP, Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich, der ASIC, Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure.

93. Jahrgang Heft 50

11. Dezember 1975

SIA-Heft Nr. 9, 1975 Wohnheim für Behinderte

Inhalt

wonn- und Burozentrum für Gelähmte in Reinach	
BL. Architekten: H. Beck und H. Baur	805*
- Ziel und Verwirklichung. Von A. Fanchamps	805
- Grundsätze und sozial-medizinische Probleme. Von J. U. Baumann	806
- Bauen für Invalide. Von H. Beck und H. Baur.	807
Brandgase gefährden Menschenleben. Von G. Peis-	
	813*
Tendenzen: Neuere Architektur im Tessin. Von	04
G. Risch	815*
SIA-Informationen	
Delegiertenversammlung des SIA	817
Teilrevision der Statuten des SIA. Revision der An- passungsbestimmungen der Honoraransätze des Ta- rifs B in den Honorarordnungen des SIA. SIA-Wett-	017
bewerb «Energiehaushalt im Hochbau»	818
Stellenvermittlung SIA/GEP für Vereinsmitglieder.	
Wiederholung der FGA-Tagung «Architekt und Bau-	
Wiederholung der FGA-Tagung «Architekt und Bau- physik». Technik für den Menschen II / Industrielle	
Wiederholung der FGA-Tagung «Architekt und Bau- physik». Technik für den Menschen II/Industrielle Produktion und Erhaltung der Lebensgrundlagen	819
Wiederholung der FGA-Tagung «Architekt und Bau- physik». Technik für den Menschen II/Industrielle Produktion und Erhaltung der Lebensgrundlagen Normenwerk des SIA: Übersicht, Stand 1. November	
Wiederholung der FGA-Tagung «Architekt und Bau- physik». Technik für den Menschen II/Industrielle Produktion und Erhaltung der Lebensgrundlagen	819 820

Vorschau auf das nächste Heft

Der öffentliche Bau: Schulhausbauten

Neuerscheinungen in unserem Verlag

Hochhäuser. Vorträge der Studientagung der SIA-Fachgruppen für Brückenbau und Hochbau (FBH) und für Architektur (FGA) vom 18. bis 20. Oktober 1973 in Zürich. Heft 1 der VAG-Berichte. Format A4. 204 S. mit Abb. Broschiert.

Kunststoffe im Bauingenieurwesen. Vorträge der Studientagung der SIA-Fachleute für Brückenbau und Hochbau (FBH) vom 17. und 18. Oktober 1975 in Zürich und Dübendorf. Heft 2 der VAG-Berichte. Format A4. 204 S. mit Abb. Broschiert.

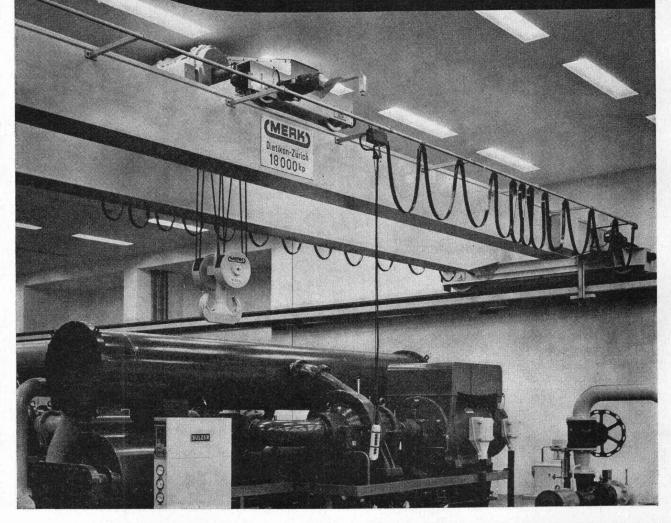
Jeweils zuzüglich Porto und Verpackung.

MERK Laufkrane Ihre stärksten Mitarbeiter

Es kommt nicht von ungefähr, dass prominente Firmen Merk wählen. Merk findet Lösungen für jede bauliche Situation. Formschöne, moderne Konstruktionen mit Normteilen und Kastenträgern, niedrige Bauhöhe, kleines Eigengewicht, einfache Bedienung. Servicedienst in der ganzen Schweiz. Verlangen Sie unverbindliche Beratung und Offerte.

MERK AG, Maschinenfabrik, 8953 Dietikon ZH, Tel. (01) 88 48 05

(MERK)



An alle, die bis heute nicht ganz sicher waren, ob sie alle Fragen unseres Wettbewerbs zum Thema Kabel- und Leitungsverlegung richtig beantwortet hatten.

Piatti bringt die Lösung der Aufgabe:

Geht an

Zielsetzung

Problemstellung

Lösungshilfe

Redingungen

worder, und externing und exte

Einsendetermin: Donnerstag, 20.11.1975 (Poststempel)
Vergessen Sie bitte nicht. Ihre Adresse auf der Rückseite einz

Und das sind die Haupt-Gewinner der Preis-Aufgabe:

Einen Städteflug für zwei Personen gewinnt: Herr Josef Leo Benz, Architekt ETH/SIA, 9500 Wil

Je einen handsignierten Sonder-Druck von Celestino Piatti, welcher eigens für unsere Preis-Aufgabe zum Thema (Bodendurchschlag-Rakete) geschaffen wurde, gewinnen: Herr K. Kaiser, Elektra Gams, 9473 Gams Herr W. Keller, Brunnenmeister, 9410 Heiden Herr R. Wolf, EKZ, 8052 Zürich Herr W. Denzler, Lanners Architekten SIA, 8053 Zürich

Wir gratulieren herzlich!

Allen Teilnehmern an unserem Lehrspiel danken wir für's Mitmachen und vertrösten die weniger Glücklichen auf unsere nächste Preisaufgabe, die eine weitere Spezialität aus dem weiten Tätigkeitsbereich von Alfredo Piatti AG zum Thema haben wird.

Wenn Sie bis jetzt unsere kleine Dokumentation über Bodendurchschlag-Arbeiten von Alfredo Piatti AG nicht erhalten haben: ein Telefon an unser Frl. E. Schürch genügt, es sendet sie Ihnen gern zu!



Alfredo Piatti AG, Bauunternehmung, 8305 Dietlikon 01 833 00 11

Hochbau Tiefbau Holzbau Kranarbeiten Transporte Baumaschinen-Vermietung

Schweizerische Bauzeitung

Verlag und Redaktion

Zürich-Giesshübel, Staffelstrasse 12

Postadresse: CH-8021 Zürich, Postfach 630, Tel. 01 / 36 55 36

Kurt Meyer, Chefredaktor, Gaudenz Risch, Arch. SIA, Bruno Odermatt, Arch. SIA, Max Künzler, Ing. SIA

Verwaltungsrat

der Verlags-AG der akademischen technischen Vereine R. Schlaginhaufen, Ing. (Präsident); Prof. J.-C. Badoux, Ing.; A. Cogliatti, Ing.; A. Métraux, Ing.; H. Michel, Arch.; G. Ossola, Ing.; A. Rivoire, Arch., A. Schönholzer, Ing.; F. Schwarz, Arch.; R. Steiger, Ing.; F. Vermeille, Ing.; U. Zürcher, Ing.

Bezugspreise

	3 Monate	6 Monate	12 Monate
Schweiz	33.—	57.—	104.—
Ausland	37.—	63.—	116.—

Preis des Einzelheftes 5 Fr.

Für die Mitglieder der Partnerverbände der Verlags-AG, des Schweiz. Technischen Verbandes sowie für Studierende ermässigte Preiskategorien. Postcheckkonto 80-6110.

Nachdruck von Bild und Text auch auszugsweise nur mit Zustimmung der Redaktion und nur mit genauer Quellenangabe gestattet

Anzeigenverwaltung

IVA AG für internationale Werbung. Hauptsitz: 8035 Zürich, Beckenhofstrasse 16, Tel. 01 / 26 97 40, Postcheck 80-32735.

1004 Lausanne, 19, av. Beaulieu, Tel. 021 / 37 72 72 1206 Genève, 24, av. Champel, Tel. 022 / 47 41 10

Neuerscheinungen in unserem Verlag

Bauschäden-Sammlung. Sachverhalt - Ursachen - Sanierung. Herausgegeben von Prof. Dipl.-Ing. Günter Zimmermann. (168 S., A5 quer, 160 Abb. Kunststoffeinband. Stuttgart, 1974, Forum-Verlag)

Baustoff Beton, ein Handbuch für die Baupraxis. Von Dr. U. Trüb (220 S. in Leinen gebunden)

18.-

Ein Bewertungssystem der Bruchsicherheit. Von T. Varga

17.50

Berechnungstabellen für unterzugslose Decken (Pilzdecken, Flachdecken). Von D. Pfaffinger und Prof. Dr. B. Thürli-mann (331 S., Format A4, wovon 40 S. Text in deutscher und englischer Sprache mit 15 Abb. und 291 S. Tabellen samt Schemaplänen, in Leinen gebunden)

65.—

Zuzüglich Porto und Verpackung.

Wermacht was? SBZ-Fachfirmenverzeichnis

Abdichtungen

RENESCO René Schmid & Co. AG 8112 Otelfingen, Tel. 056 / 74 01 71 Tonet AG, 4657 Dulliken Tel. 062 / 35 41 41, Telex 68195

Alufenster

Elemetal AG, 3604 Thun Beatusstr. 6, Tel. 033 / 23 41 44

Apparatebau

Rymann AG, 5502 Hunzenschwil Tel. 064 / 47 22 63

Architekturmodelle

Modellbau Beck 8450 Andelfingen, Tel. 052 / 41 25 57 H. Schalk, 8050 Zürich Siewerdtstr. 99, Tel. 01 / 46 62 11 Zaborowsky, 8001 Zürich Neumarkt 10, Tel. 01 / 34 22 16

Auflager- und Fahrbahnübergänge

im Hoch-, Tief- und Brückenbau Mageba SA, 8057 Zürich Irchelstr. 18, Tel. 01 / 26 67 36

Badezimmereinrichtungen

Trutmann Elementmöbel AG Ausstellung und Laden: Gertrudstr. 22, 8036 Zürich Tel. 01 / 23 02 11

Betonbohren, -fräsen, -pressen, -brennen, hydr. sprengen, sägen

bft Betonfräs-Technik AG Lohwiesstrasse 24 8123 Ebmatingen, 01 / 971 971 Betonbrenn AG Ch. Jaeger + Ch. Otth 8006 Zürich, Stampfenbachstr 159 Tel. 01 / 60 24 20 / 01 / 60 30 27 Diamantbohr AG, 5001 Aarau Aarau Tel. 064 / 43 30 30 Basel Tel. 061 / 26 61 08 Zürich Tel. 01 / 77 28 94

Bewehrte Erde (Terre armée)

BEVAC, Marcel Grangier 1033 Cheseaux, Tel. 021 / 91 10 86

Blachen

Stamm AG, 8193 Eglisau Tel. 01 / 96 50 51, Telex 53483

Doppelparkersysteme

Mageba SA, 8057 Zürich Irchelstr. 18, Tel. 01 / 26 67 36

Drahtseile

Fatzer AG, 8590 Romanshorn Tel. 071 / 63 12 32 Kabelwerke Brugg AG 5200 Brugg, 056 / 41 11 51 Schweiz. Seil-Industrie AG 8201 Schaffhausen Tel. 053 / 5 42 41, Telex 76498 Bahn-, Bau- und Industriedrahtseile

Elektronische Datenverarbeitung

Arithma AG, 8005 Zürich Tel. 01 / 44 55 60 Grosscomputer-Rechenzentrum DIGISTAT AG, 8023 Zürich Schützengasse 10, Tel. 01 / 27 52 95 Elektronische Berechnungen in der Statik Digital AG, 8050 Zürich

Baumackerstr. 24, Tel. 01 / 46 77 60

Fahrgerüste

(Rollgerüste) Rogeba Inter SA 5453 Busslingen, Tel. 056 / 96 21 41

Falttüren

Lienhard Söhne AG, 8038 Zürich Albisstr. 131, Tel. 01 / 45 12 90

Faltwände

Rosconi AG, 5610 Wohlen Tel. 057 / 6 49 00 / 6 77 15

Fassadenplanung

Metallbau-Planung J. F. Meyer 6004 Luzern, Mariahilfgasse 3 Tel. 041 / 23 21 67

Fensterfabrik

A. Neururer-Wismer 8048 Zürich, Tel. 01 / 52 63 45 Umbau — Neubau — Altbau

Fertigbauten

Variel AG, 5612 Villmergen Wohlerstr., Tel. 057 / 6 41 42

Flachdachabdichtungen

Tonet AG, 4657 Dulliken Tel. 062 / 35 41 41, Telex 68195

Garderobeneinrichtungen

Rosconi AG, 5610 Wohlen Tel. 057 / 6 49 00 / 6 77 15

Hallen

Bürli AG, Hallenbau-Technik 8052 Zürich, 01 / 51 56 20

Holzschutzmittel

Dr. R. Maag AG, 8157 Dielsdorf Tel. 01 / 94 12 55 Color xex, Xerotin, Xylosan

Industrietore

Hartmann & Co. AG, 2500 Biel Tel. 032 / 42 01 42

Injektionen

RENESCO René Schmid & Co. AG 8112 Otelfingen, Tel. 056 / 74 01 71

Kanal- und Rohrreinigung

Rohr-Reinigungs-Service AG ZH 01 / 53 02 25 BS 061 / 98 38 17 BE 031 / 91 74 54 LU 041 / 36 88 44 SG 071 / 54 24 66

Kunststeine

Marmor- und Mosaikwerke Baldegg AG, 6283 Baldegg Kunststeinwerke, Tel. 041 / 88 10 54 **Kunststoffbeschichtungen**

H. Manser, 8832 Wollerau Verenastr. 31, Tel. 01 / 76 57 79

Lärmbekämpfung

Hartmann & Co. AG, 2500 Biel Tel. 032 / 42 01 42

Lichtplatten, -kuppeln und -elemente

Scobalit AG, 8303 Nürensdorf Tel. 01 / 836 79 71

Mauerentfeuchtungen

RENESCO René Schmid & Co. AG 8112 Otelfingen, Tel. 056 / 74 01 71

Mess- und Kontrollgeräte BEVAC Marcel Grangier

BEVAC, Marcel Grangier 1033 Cheseaux, Tel. 021 / 91 10 86

Metallbau

Hartmann & Co. AG, 2500 Biel Tel. 032 / 42 01 42

Ernst Schweizer AG, 8047 Zürich Tel. 01 / 52 69 10 Werk: 8908 Hedingen, 01 / 99 60 22 Metallfassaden, Metallfenster, Metalltüren, Schutzraumbauteile, normierte Bauteile

Metall-Normtüren

Brander AG, 8162 Steinmaur Tel. 01 / 94 13 97

Müllverdichtungsanlagen

Mageba SA, 8057 Zürich Irchelstr. 18, Tel. 01 / 26 67 36

Notstromanlagen

AKSA AG, Ingenieurbüro 8116 Würenlos, Tel. 056 / 74 13 13

Oelbrenner Oelfeuerungsanlagen

ELECTRO-OIL Oelbrenner AG 8050 Zürich, Siewerdtstr. 95 Tel. 01 / 48 53 56

Oeltank-Raumbeschichtung

RENESCO René Schmid & Co. AG 8112 Otelfingen, Tel. 056 / 74 01 71

Profilbleche

Elemetal AG, 3604 Thun Beatusstr. 6, Tel. 033 / 23 41 44 Notz & Co. AG. Postfach, 2501 Biel Tel. 032 / 25 11 25, Telex 34107

Pumpen

K. Rütschi AG, Pumpenbau 5200 Brugg, Tel. 056 / 41 04 55 Schäppi Pumpenservice 8003 Zürich, Gertrudstr. 24 Tel. 01 / 23 48 23

Regale

Hupfer-Regale, 8040 Zürich Badenerstr. 330/334, Tel. 01/44 66 2

Rolladen

Hartmann & Co. AG, 2500 Biel Tel. 032 / 42 01 42

Schalungen

Cotub AG, 8954 Geroldswil Tel. 01 / 88 77 34 / 35 Hochleistungsschalung TOP-Cotuk

Schieb- und Stapelwände

Bator AG, 3360 Herzogenbuchsee Tel. 063 / 5 28 42 Schiebewände in schallhemmender Ausführung 30—45 db

Rosconi AG, 5610 Wohlen Tel. 057 / 6 49 00 / 6 77 15

Software Engineering

ASI Products AG, 8048 Zürich Rautistr. 58, Tel. 01 / 52 47 33

Spritzkabinen

Fröhlich Spritzkabinenund Apparatebau, 5524 Niederwil Tel. 057 / 6 57 57 / 58

Storenstoffe

H. Engler & Co. AG 5430 Wettingen, Dorfstr. 37 Tel. 056 / 26 06 24

Stromerzeuger

AKSA AG, Ingenieurbüro 8116 Würenlos, Tel. 056 / 74 13 13

Teppiche

Stamm AG, 8193 Eglisau Tel. 01 / 96 50 51, Telex 53483

Tore

Bator AG, 3360 Herzogenbuchsee Tel. 063 / 5 28 42 Falt-, Schiebefalt-, Schiebetore, Automaten-Steuerungen

Trenn- und Filtermatten

Dolder AG, techn. Abteilung 4000 Basel 4, Tel. 061 / 43 66 00

Vliesmatte

Prodo SA, 1564 Domdidier FR Tel. 037 / 75 27 27 Bituminöse Bindemittel, Bau-Chem. Produkte

Vliese für Tiefbau

Isliker & Co. AG, 8050 Zürich Ringstr. 72, Tel. 01 / 48 31 60 SODOCA AG — Büro Schweiz c/o Mühlebach-Papier AG Postfach, 5200 Brugg Tel. 056 / 94 01 01

Wasserdichte Türen

Tuchschmid AG, 8500 Frauenfeld Telefon 054 / 7 24 71

LT. Der Gross-

Er schleppt soviel wie ein Grosser: 1,25, 1,5, 1,75 t Nutzlast, 6,0 m² Ladefläche, 7,85 m³ Ladevolumen.

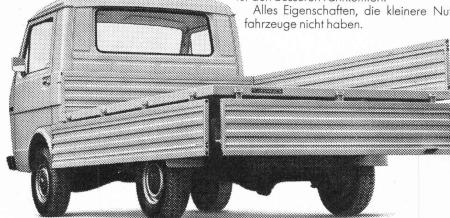
Es ist jetzt nicht mehr schwer, einfache und knifflige Transportprobleme zu lösen. Mit dem vorgebauten Deformationselementen. Und system. Und die Einzelradaufhängung vorne LT von VW:

Er hat die Nutzlast, die für die meisten Schweizer Firmen ins Gewicht fällt: 1,25, 1,5 oder sogar 1,75 t. Drei Grundbauversionen: Pritschenwagen (auch mit Tiefladepritsche). Mit Chassis/Kabine für Spezialaufbauten. Oder als Kastenwagen.

So oder so hat er das grösste Raumangebot in dieser Transporterklasse: 6,0 m² Ladefläche, bzw. 7,85 m³ Ladevolumen. 65 oder 95 cm Ladehöhe. Beim Kastenwagen hinten grosse Flügeltüren und auf der Seite grosse Schiebetür. Die ganze Ladefläche ist eben, weil der Motor eben vorne liegt.

Vorbildlich ist seine Sicherheitstechnik mit sein robustes Fahrgestell mit Zweikreisbremsfür den besseren Fahrkomfort.

Alles Eigenschaften, die kleinere Nutz-



Transporter von VW. Er zieht weg wie ein Kleiner: Mit Benzinmotor,

PW-Komfort für Führerausweis Kat. A.

75-PS-Benzinmotor.Mit VW Wirtschaftlichkeit: Service nur alle 7500 km, Wartung

nur alle 15000 km. PW-Komfort für Führerausweis Kat. A: Be gute Sicht nach allen Seiten.

Alles Eigenschaften, die grössere Nutzfahrzeuge nicht haben.

Alle Modelle serienmässig mit Kopfstützen und Automatic-Sicherheitsgurten.

Informations-Coupon.

Schicken Sie mir bitte nähere Informationen über den LT von WV. IGewünschtes ankreuzen.) O Broschüre. O Leasing-Beratung.

Name:

Firma:

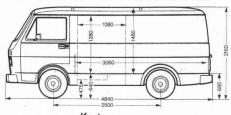
PLZ/Ort:

Ausschneiden und einsenden an: AMAG. Generalvertretung, 5116 Schinznach-Bad.

Leasing für Firmen und Gewerbe. Auskunft Tel. 056 43 01 01.



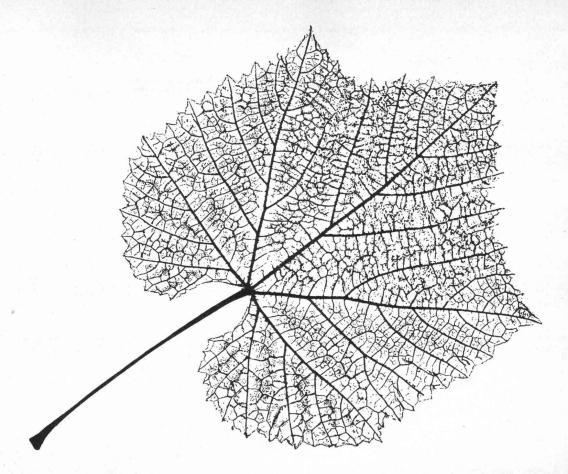
Vom grössten Transporterhersteller der Welt. Mit der grosszügigen Garantie: 1 Jahr/50 000 km. Und dem dichtesten Service-Netz der Schweiz.



Kastenwagen.



Chassiswagen.



Meisterwerke der Natur

Das Blatt in seinem Aufbau ist ein schönes Beispiel für die Tragwerke der Natur. Leicht und doch widerstandsfähig erträgt es härteste klimatische und mechanische Belastungen; als ob es von begabter Hand meisterlich berechnet und konstruiert wäre.

Ebenso hat auch eine Stahlkonstruktion ihre Aufgabe zu erfüllen. Leicht, elegant und doch widerstandsfähig hält und trägt sie alle die Teile, die heute in Industrie- und Wirtschaft oder in Verwaltung und Lehre an einem Bauwerk zu-sammengefügt sind.

wie er nur nach sorgfältiger und einfallsreicher Planung, moderner und rationeller Fabrikation sowie sachgemässer Montage entstehen kann. Dazu gehören Erfahrung und Können. Beides haben wir bei ZM. Dem Kunden entstehen daraus

Gewinn an Zeit, Raum und Geld

Stahl bietet unzählige Anwendungsmöglich-keiten. Er ist solide und anpassungsfähig. Man muss ihn gut kennen, um ihn optimal einzusetzen. Darum verarbeiten wir in unserer Entsammengefügt sind. wicklungsabteilung ständig die neuesten For-Stahlbau – zuverlässig, sicher und zweckmässig – schungsergebnisse für die Stahlbaupraxis. Das

ist Dienst am Kunden, ergänzt durch das Knowhow unserer Ingenieure.

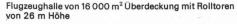
Dienst am Kunden auch durch erweiterte Leistungen im ZM-Fertigbau. Hier erstellen wir in eigener Regie Dach- und Fassadenverkleidungen mit Entwässerungen, Türen, Toren und Fenstern für Stahltragwerke von Industriebauten, Lagerund Sporthallen, Einkaufszentren und gleichen mehr.

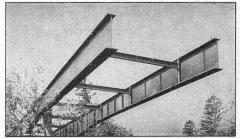
Wir, Zwahlen & Mayr SA, sind ein Unternehmen, in welchem bewährte Tradition und schöpferische Dynamik Ihre Aufgaben in Stahl lösen. Schnell, anpassungsfähig und wirtschaftlich bauen wir so

Meisterwerke des Stahlbaues



0





Bau einer Strassenbrücke im Freivorbau über eine Hauptstrecke der SBB

zwahlen & mayr sa

1860 Aigle/VD, Tel. 025/21991 Büro Bern, Aarbergergasse 20, Tel. 031/22 54 56 Eine Tochtergesellschaft der Gruppe GIOVANOLA FRÈRES SA, Monthey

Typ AJOUR

Es hat sich so langsam herumgesprochen...

dass unser KICON-Fassadensystem zu den technisch ausgereiftesten Klimasystemen gehört und damit dem Menschen optimalen Schutz vor Lärm, Kälte, Hitze und übermässiger Sonnenbestrahlung bietet (k-Wert 1,15 kcal/m² h °C; Schalldämmwert 42 bis 45 dB!).

Dass aber

unser KICON-System daneben auch handfeste ökonomische Vorteile bietet, dass sich zum Beispiel dank KICON die Energiekosten der Klimaanlage um bis zu 50 % reduzieren lassen, ohne dass diese Einsparung mit höheren Investitionen oder vermindertem Komfort bezahlt werden müssen, diese «Details» sind noch viel zu wenigen scharf kalkulierenden Bauherren, Architekten und Ingenieuren bekannt.

Wenden Sie sich an uns mit Ihren Klimaproblemen — wir zeigen Ihnen gerne, was das KICON-System in Ihrem spezifischen Falle leisten kann. Sie verpflichten sich damit zu nichts.



KICON AG Postfach 26 3072 Ostermundigen Telefon 031 / 51 52 45 Ingenieurbüro und Generalunternehmung der Klimatechnik und Schallisolation für Fensterelemente und Fassaden

KICON bringt ein Mehr an Behaglichkeit. Wir rechnen und projektieren für Sie!



Gemeinnützige Baugenossenschaft Limmattal, Zürich 2 Tanks, total 1 000 000 Liter Heizöl

BORSARI-TANKS

100 Jahre Erfahrung im Behälterbau und sichere Lagerung von Heiz- und Dieselöl im Stahlbetontank mit BORSAFOIL-Polyester-Doppelmantelauskleidung.

BORSAFOIL

das erfolgreiche Tankschutzsystem auch zur Sanierung und Anpassung von Altanlagen an die eidgenössischen Vorschriften. Zugelassen in allen Gewässerschutzzonen.

BORSARI

plant und baut Oelumschlagplätze und Oelabscheider.

BORSARI & CO.

8702 Zollikon-Zürich, Telefon 01 / 65 86 55

gegründet 1873

Dekorative Isolationen für Decken und Wände Aussenputz Mauerwerk Jnnenputz Kleber ISOLATIONSTAPETE oder ISOLATIONSTÄFER

Die Vogelsang-Lösung...

... bringt sofort Erfolg:

Man spart ab sofort 30% Heizenergie, blockiert Zugluft, schliesst Risse, auch Kältebrücken und schafft ein behagliches, gesundes Wohnklima.

...erlaubt Blitzmontage:

Grossflächige Elemente (Platten, Tapeten, Täfer) lassen sich schnell und einfach mit dem Vogelsang-Spezialkleber auf Decken und Wände applizieren.

... saniert Altbauten:

Schlecht isolierte, bisher unbewohnte Zimmer, «Rheumahäuser» und bis anhin wertlose Nischen werden in angenehme, wertvolle Wohnräume verwandelt.

Die Kurt Vogelsang AG in Schwerzenbach, Tel. 01 825 31 81, bekannt durch ihre Farben und Lacke, offeriert mit ihren in nordischen Ländern erprobten Isolationsprogrammen, nicht erst heute, sondern seit vielen Jahren, höchst preiswerte Lösungen zur Verhütung von Wärmeverlusten und Schallimmissionen – dank den neuzeitlichen Wand- und Deckenelementen in dekorativen Strukturen.



Kurt Vogelsang AG Farben, Lacke, Bautenschutz, Isolationen 8603 Schwerzenbach Tel. 01/825 31 81

... verändert keine Fassaden:

Erhaltenswerte Aussenfassaden bleiben bestehen. Das umfassende Isolationsprogramm gegen Feuchtigkeit und Temperaturgefälle stellt eine neuartige Massnahme <u>von innen</u> dar.

... bietet Aesthetik:

Sichtverkleidungen mit interessanten Strukturen in einer Vielzahl von gepflegten Designs lassen eine moderne und gemütliche Arbeits- oder Wohnatmosphäre entstehen.

... ist ökonomisch:

Alle Investitionen für Wand- und Deckenisolationen von Vogelsang amortisieren sich kurzfristig durch Heizkosten-Einsparung.

			100		
Hais	MAC	en-S	MAP	AIII	AM
HULL		211.3			TVIII

Ich interessiere mich für Informationsunterlagen von

- Vogelsang-Decken-Isolationsplatten
- Vogelsang-Wand-Isolationsplatten
- Vogelsang-Isolationstapeten
- ─ Vogelsang-Isolationstäfer

Adresse:

PLZ/Ort:

Tel.

Objekt:

/m²

Einzusenden an:

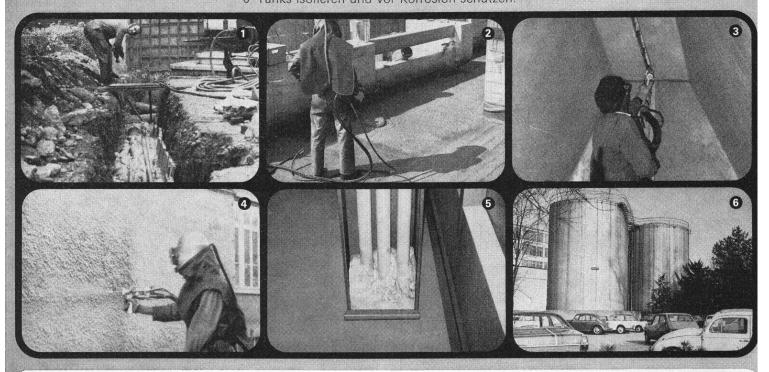
Kurt Vogelsang AG, 8603 Schwerzenbach

In einem Arbeitsgang gegen Wärme und Kälte isolieren und gegen Wasser abdichten:

6 Beispiele für kosten- und zeitsparende Anwendung des Hartschaumstoffes Balco-Pur direkt auf der Baustelle.

- Fernheizungsrohre isolieren und einbetten.
- Flachdächer und Terrassen wärmeisolieren
- und gleichzeitig fugenlos abdichten.

 3 Alle Fugen, ob weit, eng oder ungleich, wirtschaftlich ausfugen.
- Fassaden zusätzlich isolieren und abdichten. Mauer- und Bodendurchbrüche schliessen.
- Tanks isolieren und vor Korrosion schützen



Balco-Pur

von Bally CTU

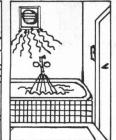
Departement Bauchemie - 5012 Schönenwerd - Telephon 064/402155

Verarbeiter:

Georg Arbogast - Isolierungen - Riehenring 24, 4058 Basel - 061 33 4517 Ulrich P. Büchler - Asphaltgeschäft - 5113, Holderbank - 064 531537 Corroprot BSB AG - Binzmühlestrasse 48a, 8050 Zürich - 01 463702 Fresco AG - Zürich 01 330565 und Berneck SG 071 713666 Isotherm AG - Flachdach+allgemeine Isolationen - 3527 Heimberg - 033 373055 Niemetz-Polyurethan - Grüngiweg 17, 4710 Balsthal - 062 714141 Plast AG - Grellingerstrasse 33, 4052 Basel - 061 4910 48 / 4259 60 Poly-Schaum AG - Postfach 1, 4434 Hölstein - 061 971938 Zetter AG - Asphalt und Strassenbau - 4500 Solothurn - 065 22150

<u>Das beste</u> <u>Entlüftungs-System</u> <u>für kleine</u>, <u>gefangene</u> Räume:





Mini Turbinette Einbauventilator

(formschöner, kompakter Druckventilator passend in Einbaurohre von nur 100 mm ∅)

mit vollautomatischer Nachlaufsteuerung

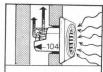
(10 Min-Nachlaufzeit nach Betätigung des Lichtschalters)

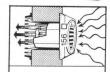
Für eine perfekte Entlüftung von geschlossenen Räumen, z. B. WC, Bad, braucht es nicht nur einen leistungsfähigen – aber möglichst unauffälligen - Ventilator, sondern auch eine selbstdenkende Schaltvorrichtung. Die Lösung heisst: Mini-Turbinette in Verbindung mit unserem elektronischen Nachlaufzeitschalter. Die Elektronik sorgt dafür, dass der Ventilator noch ca. 10 Min. weiterläuft, nachdem das Licht ausgeschaltet wird. Ideal auch für Küchen-Abzugshauben und überall dort, wo ein Gerät nach dem Ausschalten noch ca. 10 Min. nachfunktionieren soll, von der Gartenlampe bis zum Laborapparat.

Mini-Turbinette und Elektronik Nachlaufzeitschalter – 2 Qualitätsprodukte der AWAG

AWAG Mini-Turbinette







Der kleinste, preisgünstige Druckventilator mit der grossen Leistung: 100 m³/h. Für Neubauten und nachträglichen Einbau an bestehende Luftkanäle. Lageunabhängig. Modelle für Einbaurohre von 100 und 115 mm Ø, mit oder ohne Verschluss, Kontrolllampe und Zugschalter.

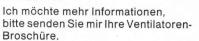
Ihr Ventilatoren-Lieferant mit der grossen Erfahrung.



AWAG Elektronik Nachlaufzeitschalter Typ AW15 L

Vollelektronisch für jahrelange, störungsfreie Funktion. Standardausrüstung mit 10
Min. Nachlaufzeit, 220 V, 4A, komb.
mit Lichtschalter, anschlussfertig
verdrahtet; auf Wunsch auch mit
kürzerer Nachlaufzeit lieferbar.
Passend in alle UP-Dosen.
Typ AW15 ohne Lichtschalter.

Coupon



Name ______

PLZ/Ort _____ MT 17

A. Widmer AG, 8036 Zürich, Sihlfeldstr. 10 Tel. 01/33 99 30

A. Widmer AG, 8036 Zürich, Sihlfeldstr. 10, Tel. 01/33 99 30

HONEL-Konstruktionen

Fahrbahnübergänge Belags-Entlüftung und Sickerwasserableitung Entwässerungen für Brücken, Strassen, Flachdächer und Decken

Kondenswasserableitung unter bituminösen Brücken- und Tragwerkbelägen? Suchen Sie für

Tragwerkhohlkasten (z. B. Brücken) Lüftungs- und Wasserableiterelemente?

Wir können Ihnen für jede Belagsund Isolationsart sowie Tragwerkdimension ein grosses Sortiment solcher Spezialelemente anbieten.

Haben Sie Fugenprobleme (Neubauten oder Sanierungen) in Fahrbahnen, Gehwegen, Industrie- oder

Fussböden, Stützmauern, Ecken, Wänden und Decken? Müssen Sie Isolationen und Beläge sicher und fachgerecht an- oder abschliessen?

Wir können Ihnen stabile Uebergangskonstruktionen (auch aufstockbare) profilen, Fugenabdeckungen und Rinnenkonstruktionen in Verkehrsflächen oder unter wasserdurchlässigen Fugen für jede Fugenspaltund Dilatationsgrösse anbieten. Haben Sie Probleme wegen Dampfdruckentspannung sowie Sicker- und

mit wasserdichtem Kautschuk-Dehn-

heinz honegger ag Postfach 18, CH-8427 Rorbas, Telefon 01/967177



Die Geilinger-Gruppe: Vier Unternehmen, die sich mit Metallbau, Stahlbau und Feineisenbau beschäftigen. Hier ein Produkt der Firma Geilinger AG, Metallbau, Winterthur:

Typisierte Konstruktion und keine Korrosion: Das Trocal-Kunststoff-Fenster jetzt auch Obwohl das Trocal-Kunststoff-Fenster jetzt auch

auf dem Sektor Wohnungsbau zunehmend an Bedeutung gewinnt, so ist es doch vor allem für den Einsatz in Industrie- und Geschäftsbauten prädestiniert: Aus Hart-PVC gefertigt, mit kräftigen, rostfreien Beschlägen ausgerüstet, trotzt es allen betrieblich und atmosphärisch bedingten Korrosions-Gefahren und verursacht deshalb auch keine Unterhalts-Kosten (!). Die äusserst geringe Wärmeleit-Fähigkeit unseres Kunststoff-Fensters sorgt sodann dafür, dass selbst bei tiefsten Aussen-Temperaturen keine Kondensations-Erscheinungen auftreten.

Fazit: Ein typisiertes Kunststoff-Fenster, das sich über ein optimales Preis/Wert-

Verhältnis ausweisen kann.



Die wichtigsten Vorzüge in Stichworten:

- alle Rahmen und Sprosser

- alle Rahmen und Sprossenverbindungen nahtlos verschweisst
- rostfreie, solide Beschläge

 anpassungsfähige, typisierte Konstruktion

G 72.117

Weitere Informationen: Siehe
die Schweiz. Baudokumentation unter
(31) 111-748 sowie unseren ausführlichen Spezial-Prospekt.

GEILINGER AG, METALLBAU, 8401 WINTERTHUR 052 84 61 61

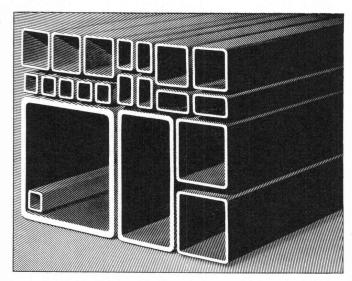


Egge

12

MSH Der mm-Rohrbalken aus Stahl

(Das 144fache Konstruktionselement)



Mannesmann-Stahlbau-Hohlprofile MSH in 69 quadratischen und

75 rechteckigen Abmessungen.
Der mm-Rohrbalken aus Stahl in dekadischer Abstufung. Warmgefertigt aus den Stahlsorten RSt 37-2, St 42-3 oder St 52-3. Auf Wunsch auch aus Sonderwerkstoffen wie wetterfesten oder Feinkornbaustählen. In Längen von 6 bis 16 m.

Hoch belastbar bei Knick- und Torsionsbeanspruchung. Durch gerade Schnitte problemlos zu verarbeiten. Ideal für die rationelleVorfertigung. Ästhetisch in der Wirkung und pflegeleicht. Auch geeignet für Systemlösungen: wassergefüllt zum Brandschutz oder als Leitele-

mente für Lüftung und Klimatisierung. MSH-Profile – Konstruktionselemente für die Fachwerke großer, stützenfreier Hallen, für Gebäudestützen, im Stahlbau, im Fahrzeugbau, für Landmaschinen, Transport-, Hebe- und Förderanlagen, für den Maschinenbau und viele andere Gebiete.

Informieren Sie sich näher. Fordern Sie unsere Schriften an.

Fragen Sie den Mann von



Mannesmann



Mannesmannröhren-Werke AG

D-4 Düsseldorf 1, Postfach 1104, Bundesrepublik Deutschland

MSH-Profile werden bei folgenden Händlern auf dem Lager geführt:

Küderli AG: Zürich.

Basel, Crissier, Kreuzlingen, Landquart

Eisen AG: Bern

Scheurmann & Co AG: Aarburg

Ulfer SA: Carouge

Veuthey & Cie SA: Martigny

Carl Spaeter AG: Basel Bossard + Staerkle AG: Zug

Deggeller & Peter AG: Schaffhausen

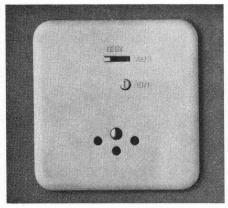
Molinari SA: Lugano

Zukunft mit CMC

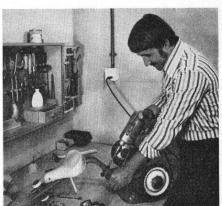
Fehlerstromschutz-Steckdose SIDOS für Unterputz und Aufputz

Vorbeugen ist besser...

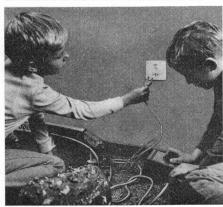
Defekte Elektroapparate und Kabel sind heimtückische Gefahrenherde.

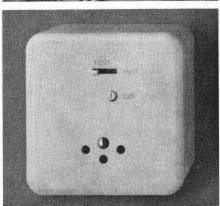












Es empfiehlt sich - vor allem in Bastelräumen, Küchen, Kinder-und Badezimmern –, die gewöhnliche Steckdose durch eine SIDOS zu ersetzen. Die SIDOS ist der sichere Personenschutz, weil ihr Nennauslösestrom von 10 mA unterhalb des für Menschen gefährlichen Strombereiches liegt. Sie kann ohne Installationsänderungen in Anlagen nach Schema I, II und III angeschlossen werden. Auch Ihr Elektrogrossist hält die SIDOS für Sie am Lager. Verlangen Sie unsere Liste C 15.



Carl Maier + Cie AG 8201 Schaffhausen
Elektrische Schaltapparate und Steuerungen Telefon 053/816 66